

Paritair Subcomité voor de Vlaamse sector van de beschutte werkplaatsen, de sociale werkplaatsen en de maatwerkbedrijven

Sous-commission paritaire pour le secteur flamand des entreprises de travail adapté, des ateliers sociaux et des "maatwerkbedrijven"

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 november 2019

Convention collective de travail du 19 novembre 2019

Inning van een bijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen" bestemd voor de opleiding en vorming van de risicogroepen

Perception d'une cotisation pour le "Fonds de sécurité d'existence pour les ateliers sociaux" destinée à la formation et l'apprentissage des groupes à risque

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de sociale werkplaatsen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de Vlaamse sector van de beschutte werkplaatsen, de sociale werkplaatsen en de maatwerkbedrijven.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des ateliers sociaux ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur flamand des entreprises de travail adapté, des ateliers sociaux et des "maatwerkbedrijven".

Met de "werknemers" wordt bedoeld : zowel arbeiders- als bediendepersoneel.

Par "travailleurs", on entend : le personnel tant ouvrier qu'employé.

Art. 2. In artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst dd. 27 november 2018 betreffende de inning van een bijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen" bestemd voor de opleiding en vorming van de risicogroepen, nr. 149456, wordt een derde lid ingevoegd :

Art. 2 Dans l'article 3 de la convention collective du travail du 27 novembre 2018 concernant la perception d'une cotisation pour "le Fonds voor bestaanszekerheid voor de sociale werkplaatsen", n° 149456, un troisième alinéa est inséré :

“Van deze bijdrage zal 0,05 % worden voorbehouden voor de min 26-jarigen zoals bedoeld in het KB van 19 februari 2013.”

“De cette cotisation, 0,05 % sont alloués aux jeunes de moins de 26 ans comme prévu par l'AR du 19 février 2013. “

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019 en is afgesloten voor onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van 6 maanden bij aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité.

Artikel 3. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2019 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délais de préavis de 6 mois par lettre recommandée adressée au président de la sous-commission paritaire.